



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/27  
25 February 2008

**RUSSIAN**  
Original: ENGLISH AND FRENCH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым  
к Европейскому соглашению о международной перевозке  
опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)  
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Тринадцатая сессия,  
Женева, 17-18 июня 2008 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ<sup>1, 2, 3, 4</sup>**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник,  
17 июня 2008 года, в 10 час. 00 мин.

<sup>1</sup> Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/27.

<sup>2</sup> Аннотации к повестке дня и перечень документов будут опубликованы в качестве документа ECE/TRANS/ WP.15/AC.2/27/Add.1. Любые предложения о поправках или другие документы должны быть представлены до 24 марта 2008 года на английском, русском или французском языках в секретариат ЕЭК ООН или на немецком языке - в Центральную комиссию судоходства по Рейну.

<sup>3</sup> По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН <[http://www.unece.org/trans/main/dgdb/ac2/ac2nwdc\\_2008.html](http://www.unece.org/trans/main/dgdb/ac2/ac2nwdc_2008.html)>. В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (christopher.smith@unece.org) или по факсу (41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций).

<sup>4</sup> Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН <<http://www.unece.org/trans/registrfr.html>>. Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте (christopher.smith@unece.org), либо по факсу (41 22 917 0039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 73298). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <<http://www.unece.org/meetings/practical.htm>>.

1. Утверждение повестки дня.
  2. Выборы должностных лиц.
  3. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ).
  4. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ.
  5. Вопросы, касающиеся признания классификационных обществ.
  6. Программа работы и график совещаний.
  7. Прочие вопросы.
  8. Утверждение доклада.
-